Technical data sheet

FOR THE ROTARY ACTUATOR



Type: HSL 03 SP Art. no.: 3207839

Model Vane-type rotary actuator In principle the actuation has a pressure- and viscosity-dependent internal leak volume flow rate. For example, if an external torque affect the rotary actuator shaft in an idle mode, the rotary actuator shaft shifts slowly from its angle position! Rotary actuator as basic model without an end position damping and without an internal rotating Series angle limitation.

The rotary actuator can be equipped with components are adapted to the specific application,

- such as:
- Valve connection plates with differnt hole patterns
- Control valves and rotary encoders of all well-known manufacturers
- Hubs and pulsation accumulators

Size 0.3 Mounting style

- Rotary actuator housing single-sided face mounting with thread according to DIN 13-1 - M8

Strength class of the fastening screws ≥ 8.8

two parallel keys according to DIN 6885-1 - B10x 8x 50 (2 x 180°) - Drive shaft end

- Centre hole in the drive shaft end DIN 332-2 - D M 12

pipe thread according to DIN ISO 228-1; Connection type

A and B: G1/4; axial in the rear cylinder cover

Installation position arbitrary; Depending on the position of installation and case of application a load may cause running ahead the rotary actuator drive shaft. In such a case, appropriate countermeasures must be taken!

Installation instructions see operating instructions

Rotary angle limitation An external rotary angle limitation is recommended!

The rotary actuator is intended for generation an alternating torque in a stationary application. Intended use

max. nominal pressure	$p_{\text{N}\text{max}}$	bar	200		1)
min. minimum pressure	$p_{\text{M}\text{min}}$	bar	15	Required for a proper functioning of the load-free drive.	
max. starting pressure without load	p_{Stmax}	bar	8.0	at an output pressure of p = 1 bar	
specific torque	M_{sp}	Nm/bar	3.83	torque constant	2)
theoretical torque	$M_{ th}$	Nm	766	at ∆p=p _{N max}	2)
mechanical efficiency ≈	$\eta_{\text{ mec}}$	-	0.960	at $\Delta p = p_{N \text{ max}}$ and $\omega = \omega_{\text{ max}}$	3)
effective torque	$M_{ eff}$	Nm	735	at $\Delta p = p_{N max}$ and $\omega = \omega_{max}$	3)
number of working chambers	Z	-	2		
nominal angle of rotary	φи	grad	251	The internal stop must not be approached!	2)
max. operating angle of rotary	Фатах	grad	250		
recom. min. operating angle of rotary	φAmin	grad	21	If smaler rotating angles are to be realised in continious operation, the manufacturer must be consulted.	
maximum radial force	F_{rmax}	N	2 500	force acting centered on the journal of the drive shaft	
maximum axial force	F_{axmax}	N	1 500	force acting centrically on the journal of the drive shaft	
weight ≈	m	kg	12.0	± 10%, incl. oil filling	
mass moment of inertia of drive shaft	J_{W0}	kgcm²	10.80	\pm 5%, without other attachments such as hub, coupling, rotation encoder, etc.	
max. angular speed	ω_{max}	rad/s	8.9	This corresponds to 510 deg/s or an equivalent rotational speed of n= 85 min ⁻¹ .	1)
specific displacement	V _{sp}	cm ³ /°	0.67	This results in a theoretical operating volume of V_A = 167.1 cm ³ .	2)
theoretical volume flow rate required	$Q_{ th}$	l/min	20.5	at $\omega = \omega_{\text{max}}$	2)
max. internal leakage volume flow rate	Q _{L max}	l/min	0.17	at $\Delta p = p_{N max}$ and $v = 50 \text{ mm}^2/\text{s}$	³) ⁴)
effective required volume flow rate	Q eff	l/min	20.7	at $\Delta p = p_{N \text{ max}}$, $\omega = \omega_{\text{max}}$ and $v = 50 \text{ mm}^2/\text{s}$	³) ⁴)
permissible pressure fluid				HLP mineral oils according to DIN 51524 T2	
temperature range of pressure fluid	∂ öι	°C	-20 – +80	The viscosity range set in operation is to be observed.	1)
range of kinematic viscosity	ν	mm²/s	18 – 150	short-term, the optimum operating viscosity range is 30 – 50 mm ² /s	
cleanliness class of pressure fluid				Max. permissible degree of pollution according to ISO 4406 class 18/16/13.	
		00	0 .00	To increase service life, we recommend according to ISO 4406 class 17/15/12.	
range of ambient temperature	θ	°C	0 – +60	and the language of the second college of th	
design of component surfaces				metallic bright and wetted with anticorrosion agents	

Subject to technical modifications and error!

¹⁾ The simultaneous occurrence of two or more maximum values of temperature, pressure and angular speed requires the written consent of the manufacturer!

²⁾ Theoretically determined value without manufacturing tolerances and if so an efficiency.

³⁾ Median recorded in test series; an inferential variance is possible.

⁴) In mint condition of the internal seals and their counter-surfaces!